



# BIÊN NIÊN SỬ CHO NĂM THÁNH CHEVALIER

## TRANG MẠNG CỦA NĂM THÁNH CHEVALIER

Ủy ban Năm Thánh Chevalier hân hoan thông báo rằng một trang mạng mới cho Năm Thánh Chevalier đã được xây dựng và hiện đã sẵn sàng để truy cập. Đây là một tên miền phụ của trang mạng của Dòng Thừa sai Thánh Tâm.

Để truy cập, vui lòng nhấp vào liên kết này [jchevalier.ametur-msc.org](http://jchevalier.ametur-msc.org). Liên kết này sẽ đưa bạn đến "trang chủ" của website này, nơi bạn có thể chọn ngôn ngữ của mình. Bạn sẽ tìm thấy những Tin tức, Hình ảnh, Bài báo và các nguồn tài liệu khác.

"Ngoài ra, bạn có thể sử dụng bằng việc gắn thẻ bắt đầu bằng: #jchevalier200 trên Mạng Xã hội của mình. Đó là cách dễ dàng hơn để xác định các bài đăng về Năm Thánh Chevalier". Chúng tôi mời bạn hãy chia sẻ những tin tức, hình ảnh và video về các hoạt động trong Năm Thánh Chevalier nơi bạn.

Ví dụ: những hình ảnh và video biểu lộ cách bạn khai mạc Năm Thánh Chevalier ở nước mình, tỉnh dòng hoặc cộng đoàn của mình. Với sự cho phép của bạn, chúng tôi sẽ đăng lên những gì bạn gửi trong phần TIN TỨC của trang mạng.

Vui lòng gửi những bài viết, tin tức, hình ảnh và video của bạn tới Mr. Javier Trapero theo địa chỉ email: [comunicacion@misacores.org](mailto:comunicacion@misacores.org)

Năm Thánh Chevalier là một lễ kỷ niệm trên toàn thế giới của toàn thể Gia đình Chevalier. Mỗi chúng ta hãy trở nên một phần của ngày kỉ niệm với và cùng nhau, bằng cách chia sẻ cho nhau thông qua trang mạng thông tin, hình ảnh và video của chúng tôi.

# NĂM THÁNH CHEVALIER

## tháng 6 năm 2023



### CHEVALIER, TRONG THỜI CỦA NGÀI...

**Cuộc đời của Ngài:** Trong đại chủng viện, Jules đã cố sống một đời sống thiêng liêng. Với nỗ lực của Ngài, Ngài đã trở nên nghiêm túc và ít nói trong tương quan với người khác. Sau khi Jules nhận ra Thánh Tâm Chúa cách đặc biệt như là Vị Mục Tử Nhân Lành, Chúa Kitô biểu lộ cho ngài ngay trong “lời sau cùng” (SCJ 76). Kể từ ngày hôm đó, Chevalier có vẻ thanh thản và tươi cười nhiều hơn. “...và cho đến tận ngày nay, sau năm mươi năm, chúng tôi vẫn thấy ngài luôn tốt, đầy lòng thương cảm, và hòa nhã với tất cả những ai đến gần ngài. Ngài đã trở nên mọi sự cho mọi người để đem tất cả về cho Chúa Giê-xu Kitô.” (Charles Piperon, *Writings on the Life of the Founder*, 34.)

#### Lời của Ngài:

Đức Giê-xu đến thế gian để chu toàn sứ mệnh của Người; Người sẽ chỉ làm theo Trái tim của Người. Một lời thôi cũng đủ, nhưng Người tự chất vấn tâm hồn và tâm hồn Người trả lời rằng, để bày tỏ tình yêu nhiều hơn, Người phải được hatching là một hài nhi nhỏ bé trong chuồng chiên, nghèo nàn và thiếu thốn... (Ftes MR 35).

Ngay từ ban đầu, Chevalier đã nói với chúng ta, “Thiên Chúa [...] đã dự định bày tỏ tình yêu của Người cho chúng ta” (SCJ 3) và ngài nói tiếp, “Con Chúa... xuất hiện giữa chúng ta với tấm lòng tràn đầy thương cảm, tình yêu và lòng thương xót” (SCJ 209).

### CHEVALIER, NGÀY HÔM NAY...



Ngay khi Đức Giêsu được thụ thai trong lòng Trinh Nữ Maria, trái tim nhân loại của Người tức khắc đã được tháp nhập vào ngôi vị đáng tôn thờ của Ngôi Lời Thiên Chúa. Đức Giêsu làm cho chúng ta nên giống Thiên Chúa bằng cách kết hợp bản chất nhân tính của chúng ta cùng với Người; Người tặng ban cho chúng ta tài năng, ân sủng và tình bạn hữu của Người. “Nhờ Người, chúng ta có được Thánh Tâm Chúa...” (M 1120).

Mẫu nhiệm nhập thể vẫn đang triển nở cho đến khi tất cả trở nên một thân thể, nơi đó Chúa Kitô sẽ là đầu (Thánh Phaolô nói), hay trái tim, Chevalier nói thêm: “... Trái tim của Chúa Giêsu không chỉ là Trái tim nhân loại thánh thiện mà còn là Trái tim của Giáo hội, là thân mình nhiệm mẫu của Giáo hội... một thân thể đích thật mà chúng ta là chi thể, mỗi chúng ta có thể thực sự nói với Trái tim thiêng liêng này: “Chúa là Trái tim của con!” (SCJ 81).



con người với trái tim bừng cháy cho sứ vụ

1824-2024

# NĂM THÁNH CHEVALIER

## tháng 6 năm 2023

### CHEVALIER, NGÀY HÔM NAY...

Ngày nay, ở khắp mọi nơi, Đức Giêsu mời gọi mọi tâm hồn nên giống Trái Tim Người, nhất là dưới sự dẫn dắt dịu dàng của Mẹ Người, Đức Mẹ Thánh Tâm. Người không ngừng mời gọi: "Hỡi kẻ rất yêu dấu của Cha ta, hãy đến và theo ta!" **Chúng ta hãy chăm chú lắng nghe trái tim mình...Bạn đang nghe thấy gì trong trái tim mình? Chúa Giêsu không ngừng kêu mời trái tim của bạn hãy hòa nhập với Trái tim nhập thể của Chúa Giêsu trong mối tương quan của bạn với người khác trong cuộc sống hàng ngày của bạn bằng cách nào? Bạn đang đáp trả lời mời gọi đặc biệt này của Chúa Giêsu dành cho bạn cách cụ thể như thế nào?**



### CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG

Lạy Chúa Giêsu,  
Ngôi Lời Thiên Chúa nhập thể,  
Thánh Tâm của Người là Thánh Tâm Chúa,  
suối nguồn của lòng thương xót,  
tình thương cảm, sự can đảm và sức mạnh.  
Xin ban cho chúng con ơn biến đổi  
trái tim mình để nên Trái Tim Chúa  
trong cuộc sống hàng ngày.

Lạy Chúa Giêsu,  
Chúa đã đặt trọng vẹn tình yêu của Chúa  
dành cho thế giới trong Trái Tim mình.  
Xin ban cho chúng con ân sủng để sống  
Năm Thánh Chevalier này trong hiệp nhất với  
tất cả các thành viên của Gia đình Chevalier  
trên khắp thế giới để tình yêu của Chúa được  
nhận biết và được yêu mến ở khắp mọi nơi.

Lạy Chúa Giêsu,  
Trái Tim của lòng chúng con!  
Hãy đến, và sống trong chúng con!  
Amen.

(edited from Novena of  
the 150th Anniversary, p.11-12)



con người với trái tim bừng cháy cho sứ vụ

1824-2024